D-PS-2025-0304-MT-B

FR CH BE 3M™ Aura™ Masque antipoussières

CZ 3M™ Aura™ Filtrační polomaska proti částicím

IT CH 3M™ Aura™ Respiratore per Polveri

RO 3M™ Aura™ Masca de protecție împotriva particulelor

DE CH AT 3M™ Aura™ Partikelmaske

PL 3M™ Aura™ Półmaska filtrująca

FIN 3M™ Aura™ Partikkelmaski

HU 3M™ Aura™ Részecskeszűrő álarc

ES 3M™ Aura™ Mascarilla para Partículas

GR 3M™ Aura™ Μάσκα Σωματιδίων

PT 3M™ Aura™ Máscara para Partículas

IL 3M™ Aura™ מסיכת חלקיקים

NL BE 3M™ Aura™ Stofmasker

AU NZ 3M™ Aura™ Particulate Respirator

www.3M.EU/Safety

www.3M.EU/Safety

Schéma 1. / Figura 1. / Abbildung 1. / Σχέδιο 1. / Figura 1. / Figura 1. / Afbeelding 1. / Obrázek 1. / Rys. 1. / 1. ábra. / Exovo 1. / 1 тпнч. / Figure 1.

3M France
Bd de l'Oise
95009 Cergy Pontoise Cedex
+33 1 30 31 61 61

3M Deutschland GmbH
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
+49 2131 14 26 04

3M (Schweiz) GmbH,
Eggstrasse 93, Postfach,
8803 Rüschlikon, Switzerland,
Tel. 044 724 90 90

3M Österreich GmbH
Konrad-Celtes-Gasse 4
1120 Wien
+43 1 86666 0

3M Belgium bvba/sprl
Hermeslaan 7
1831 Diegem
+32 2 722 51 11

3M Turkey
Sehit Sinan Eroğlu Cad. Akel Is Merkezi. No. 6, A Blok
34805 Kavacik / Beykoz/
ISTANBUL-TURKEY
+90 216 538 07 77

3M Italia srl
Via Norberto Bobbio 21
20096 Pioltello (MI)
+39 02 70351

3M España,S.L.
Juan Ignacio Luca de Tena, 19-25
28027 Madrid
+34 91 321 62 81

3M España, S.L. Sucursal em Portugal. Lda Edificio Office Oriente
Rua do Mar da China, nº 3 - 3º Piso
1990-138 Lisboa
+351 21 313 4500

3M Nederland B.V.
Molengraaffsingel 29
2629 JD Delft
+31 (0)15 7822406

3M Česko, s.r.o.
V Parku 2343/24
148 00 Praha 4
+420 261 380 111

3M Poland Sp. z o.o.
Aleje Katowicka 117, Kajetany
Nr. Milanówek
05-830 Nadarzyn
+48 22 739 60 00

3M Hungária Kft.
Infopark E Épület, 1117
Budapest
Neumann János utca 1/E
+36 1 270 7777

3M Israel בע"מ
רחוב מרמורק 17
46120 רעננה - 2042 ת.ד.
+972 9 961 5000

3M Australia Pty Limited
1 Rivett Road, North Ryde
N.S.W. 2113
+61 (1800) 024 464

3M New Zealand Limited
94 Apollo Drive, Rosedale
AUCKLAND 0632, New Zealand
+64 (0)800 364 357

3M Romania
Bucharest Business Park, Str. Menuetului 12, cladirea D, et.3,
013713 Bucharest
+40 21 2028000

3M Hellas MEPE
Kopsinisi 20,
151 25, Μαρούσι, Αθήνα,
ΕΛΛΑΔα
+30 210 68 85 300

3M Suomi
Sinitaival 6
02070 3M
+358 (0)9 2511 4450

3M Sverige AB
Box 90053
163 09 Spånga
+46 (0)8 626 63 00

3M Danmark
Cirkelvej 10
2630 Tåstrup
+45 43 48 50 50

3M Norge
Postboks 2140
3048 Drammen
+47 32 26 69 00

3M Portugal
Edifício Colombo
Rua Ribeiro Sanches, 65
1700-038 Lisboa
+351 21 313 4500

3M Ukraine
Ul. Gorodetskogo 13, Kiev
01001 Ukraine
+380 44 490 7540

3M Slovenija
Cesta Ljubljanske brigade 30
1000 Ljubljana
+386 (0)1 521 41 60

3M Slovensko
Mlynské nivy 48
821 09 Bratislava
+421 2 44 45 67 01

3M Baltics
Gunpetas street 2
LV-1039 Riga, Latvia
+371 67 365 160

3M Croatia
Ulica Ivana Lučića 2a
10000 Zagreb
+385 (0)1 6374 000

3M Bulgaria
Sofia Business Park
Building 4, floor 3
Sofia 1766
+359 2 8157 300

3M Cyprus
Ploutarchou 2, Ayia Paraskevi
Office 201
2540 Nicosia
+357 22 374 485

3M Baltics
Ulonu street 2
Vilnius LT-08234
+370 5 268 06 00

3M Saudi Arabia
Olaya Street
P.O. Box 981
Al Khobar 31952
+966 (0)3 837 9900

3M United Arab Emirates
Jebel Ali Free Zone
Dubai
+971 (0)4 883 7477

3M Malaysia
No 1 Jalan Bukit Celian Selatan
Kuala Lumpur 50450
+603 2176 9000

3M Singapore
Alexandra Distrihub
3 Mapletree Business City
Singapore 117549
+65 6450 8391

3M Philippines
3rd Floor, Philtrust Bank Building
Salcedo Corner Gamboa Streets
Legaspi Village, Makati City
0721 Metro Manila
+632 8894 6000

3M Japan K.K.
Sumitomo Fuji Building
1-6-1 Nishi-Shinjuku
Shinjuku-ku, Tokyo 163-0401
+81 (0)120 331 772

3M China Ltd.
No. 1 Caobao Road
Shanghai Minhang Economic Development Zone (South District)
Shanghai 201108
+86 (21) 6275 5511

3M Korea
3M Tower
101 Yeongdeungpo-dong 4-ga
Yeongdeungpo-gu
Seoul 150-705
+82 (2) 3771 4114

3M Taiwan
No. 68, Zhongxiao East Road, Sec. 4
Taipei 110
+886 (2) 2704 9011

3M Australia
1 Homebush Bay Drive
Rhodes NSW 2138
+61 (1800) 024 464

3M New Zealand
94 Apollo Drive, Rosedale
AUCKLAND 0632, New Zealand
+64 (0)800 364 357

ITA181187/1017 © 3M

- In questi prodotti non sono presenti componenti prodotti in lattice naturale.
- Questi prodotti non proteggono da gas e vapori.
- Non utilizzare in ambienti contenenti meno del 19.5% di ossigeno (definizione 3M. I limiti riguardanti la presenza di ossigeno possono variare da nazione a nazione. In caso di dubbi, chiedere informazioni in merito).
- Non usare per la protezione delle vie respiratorie contro contaminanti atmosferici/concentrazioni che sono sconosciuti o immediatamente pericolosi per la vita e la salute (IDLH).
- **Non usare con barba, basette o baffi che potrebbero impedire una buona tenuta del respiratore sul volto.**
- Abbandonare immediatamente l'area contaminata se:
  a) La respirazione diventa difficoltosa.
  b) Compaiono vertigini o altri malesseri.
- Eliminare e sostituire il respiratore se questo è danneggiato, se la resistenza respiratoria diventa eccessiva ed alla fine del turno.
- Non alterare, modificare, pulire o riparare questo respiratore.
- Smaltire in conformità con le normative locali
- In caso che necessitate l'uso in atmosfera esplosiva, contattare 3M.
- Prima dell'utilizzo, verificare sempre che il prodotto non sia scaduto.

ISTRUZIONI PER L'INDOSSAMENTO

Vedere Figura 1.
Prima di indossare il respiratore assicurarsi che le mani siano pulite.
Prima di ogni utilizzo controllare l'elastico: se non è più in ogni sua parte per assicurarsi che non ci siano danni.
1. Con il respiratore capovolto ed usando la linguetta, separare il lembo superiore e quello inferiore formando così una forma a coppa. Piegare leggermente lo stringinaso al centro.
2. Assicurarsi che entrambi i lembi siano completamente aperti.
3. Reggere il respiratore a coppa in una mano con il lato aperto verso la faccia. Prendere entrambi gli elastici con l'altra mano. Tenere il respiratore sotto il mento, con lo stringi naso in alto, e tirare gli elastici sopra la testa.
4. Posizionare l'elastico superiore sulla sommità della testa e quello inferiore sotto le orecchie. Gli elastici non devono essere attorcigliati o incrociati. Aggiustare i lembi superiore ed inferiore per un confortevole posizionamento, assicurarsi che i lembi non siano piegati.
5. Con entrambe le mani modellare lo stringinaso secondo la forma del setto nasale per assicurare un corretto indossamento ed una buona tenuta. **Modellare lo stringinaso con una sola mano può provocare una perdita di efficienza del respiratore.**
6. La tenuta del respiratore sul volto deve essere verificata prima di entrare nell'area di lavoro.

VERIFICA DELLA TENUTA

Per una corretta tenuta del respiratore non entrambe le mani assicurandosi di non compromettere la tenuta sul volto.
(a) Respirator SENZA VALVOLA - ESPIRARE con decisione.
(b) Respirator CON VALVOLA - INSPIRARE con decisione.
3. Se si avvertono perdite di aria intorno al naso, riposizionare lo stringinaso per eliminare la perdita. Reperire la prova di tenuta come sopra.
4. Se l'aria esce da bordi del respiratore, aggiustare gli elastici sui lati e sulla testa per eliminare la perdita. Ripetere la prova di tenuta come sopra.
Nel caso in cui NON sia possibile ottenere una tenuta perfetta, NON entrare nell'area contaminata.
Chiedete al vostro supervisore.
La tenuta al volto del respiratore dovrebbe essere verificata secondo la legislazione nazionale vigente, se esistente.
Per informazioni riguardanti la prova di tenuta potete contattare 3M.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

Conservare confezionato alle istruzioni fornite dal fabbricante. Vedere la confezione.
NOTA La condizione ideale possono superare i 25°C / 80% RH per periodi limitati. Questa possono raggiungere una media di 38°C / 85% RH, per un periodo non superiore ad un totale di 3 mesi nella vita utile del prodotto. Usare l'imballo originale per conservare e trasportare questo prodotto. **Non conservare alla luce diretta del sole.**

MARCATURE

NR = Non riutilizzabile (solo per un turno di lavoro) D = Soddisfa i requisiti per la prova di intasamento = Data di scadenza Formato data: AAAA/MM/GG = Intervallo di temperatura = Massima Umidità Relativa | EX | Simbolo per ambiente conformità con le normative locali | Imballaggio non adatto al contatto con il cibo.

APPROVAZIONI

Questi prodotti hanno l'approvazione di tipo e sono controllati annualmente da BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK. Organismo Notificato numero 0086. Questi prodotti sono marcati CE secondo i requisiti della Direttiva comunitaria 89/686/CEE o del Regolamento Europeo (EU) 2016/425. La legislazione applicabile può essere determinata attraverso la revisione del Certificato o la Dichiarazione di Conformità scaricabile da www.3m.com/Respiratory/certs.

(DE) (CH) (AT) Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der EN149:2001 + A1:2009, filtrierende Halbmasken zum Gebrauch gegen Partikel. Sie sollten ausschließlich zum Schutz des Anwenders vor festen und nicht flüchtigen Stoffen Partikeln verwendet werden.
Bitte beachten Sie alle Warnhinweise. Diese sind durch Warndreieck im Text gekennzeichnet.

WARNUNGEN UND EINSCHRÄNKUNGEN

- Vergewissern Sie sich immer, dass das gesamte Produkt:
  - geeignet ist für die Anwendung;
  - richtig passt;
  - während des gesamten Aufenthalts im gefährdeten Bereich getragen wird;
  - ersetzt wird, wenn notwendig.
- **Richtige Auswahl, Schulung, Anwendung und Wartung sind die Voraussetzung dafür, dass das Produkt hilft, den Anwender vor Schadstoffen in der Luft zu schützen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen und Warnhinweise sowie die unsachgemäße Verwendung dieses Produktes können zu ernsthaften, lebensgefährlichen Erkrankungen oder dauerhaften Schäden führen. Das Atemschutzgerät muss während der gesamten Aufenthaltsdauer im schadstoffbelasteten Bereich getragen werden.**
- Bei Fragen bezüglich des korrekten Einsatzes befolgen Sie die nationalen Bestimmungen oder wenden Sie sich an Ihre Sicherheitsfachkraft oder an die Abteilung Arbeitsschutz und Personschutz Ihrer lokalen 3M Niederlassung.
- Vor Gebrauch muss der Anwender in richtigen Umgang mit dem Produkt nach den nationalen Regelungen geschult werden.
- Das vorliegende Produkt enthält keine Komponenten aus Latex.
- Diese Produkte schützen nicht vor Gasen und Dämpfen.
- Das vorliegende Produkt darf nicht bei einem Sauerstoffgehalt von weniger als 17% eingesetzt werden (19,5 Vol.% - 3M-Definitionung, bitte achten Sie auf nationale Vorgaben).
- Verwenden Sie das Produkt nicht gegen unbekannte Gefahrstoffe oder in Konzentrationen, die eine unmittelbare Gefahr für Leben und Gesundheit darstellen.
- **Gesichtshaare im Bereich des Dichtrandes verhindern einen korrekten Sitz der Maske.**
- Verlassen Sie den schadstoffbelasteten Bereich sofort, wenn:
  a) Das Atmen schwierig wird.
  b) Benommenheit, Schwindel oder andere Beschwerden eintreten.
- Einbeziehen und ersetzen Sie die Maske, wenn sie beschädigt ist, der Atemwiderstand ansteigt oder am Ende der Arbeitszeit
- Die Atemschutzmaske darf nicht verändert, modifiziert, gereinigt oder repariert werden.
- Nach lokalen Vorschriften entsorgen
- Zum Einsatz in explosionsfähiger Atmosphäre, fragen Sie 3M
- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob das Produkt noch innerhalb der zulässigen Lagerdauer ist (use by date).

AUFSETZANLEITUNG

Siehe Abbildung 1.
Das Atrapsen der Maske soll nur mit sauberen Händen erfolgen.
Alle Maskenteile sollten vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen kontrolliert werden
1. Mit der Rückseite nach oben, nutzen Sie die Lasche, um das Ober- und Unterteil der Maske auseinanderzu ziehen und so eine Schale zu formen. Den Nasenclip in der Mitte des Oberteils vorsichtig ein biegen.
2. Achten Sie darauf, dass beide Teile vollständig entfaltet sind.
3. Legen Sie die Maskenschale mit der Öffnung nach oben in die Hand. Nehmen Sie beide Bänder in die andere Hand. Setzen Sie die Maske unter dem Kinn an, den Nasenbügel nach oben und ziehen die Bänder über den Kopf.
4. Platzieren Sie das obere Band über den Hinterkopf und das untere Band unter den Ohren. Die Bänder dürfen nicht verdreht sein. Passen Sie das Ober- und Unterteil bequem im Gesicht an, vergewissern Sie sich, dass die Lasche und die Falten nicht verkehrt sind.
5. Passen Sie den Nasenbügel mit beiden Händen Ihrer Nasenform an, um einen guten Dichtsitz zu erreichen. Wird der Nasenbügel nur mit einer Hand angepasst, so kann sich eine Falte bilden, die den Dichtsitz verschlechtert.
6. Der Dichtsitz der Maske im Gesicht sollte vor Betreten des Arbeitsplatzes überprüft werden.

DICHTSITZKONTROLLE

1. Bedecken Sie Ventilkörper vorsichtig mit beiden Händen, ohne dass er dabei verrutscht.
2a) Maske **ohne Ventil** - schnell **ausatmen**
2b) Maske **mit Ventil** - schnell **einatmen**
3. Bei einer Leckage im Nasenbereich, passen Sie den Nasenbügel neu an und wiederholen Sie den oben angegebene Dichtsitzkontrolle
4. Bei einer Leckagen im Maskenrandbereich, ziehen Sie den Bänder am Kopf, bis die Leckage beseitigt ist. Wiederholen Sie die Dichtsitzkontrolle.
Betreten Sie den Gefahrenbereich NICHT, wenn Sie KEINEN ordnungsgemäßen Sitz erreichen können.
Informieren Sie Ihren Vorgesetzten.
Ist schwierigkeiten beim Atmen/schmutzige Luft/ein sicher und dicht sitzt, sollte der Anwender vor dem ersten Einsatz einen Dichtsitztest (Fit-Test) durchführen. Bitte beachten Sie hierzu nationale Regelungen.
Für Informationen zum Fit-Test kontaktieren Sie bitte 3M.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Entsprechend der Herstellerangabe lagern, siehe Verpackung.
HINWEIS Die durchschnittlichen Bedingungen können 25°C / 80% (RH) für kurze Zeit überschreiten. Sie können durchschnittlich 38°C / 85 % RH erreichen, wenn das nicht mehr als 3 Monate der Lagerdauer ausmacht. Zum Lagern und Transportieren des Produktes verwenden Sie bitte die Originalverpackung **Die Produkte dürfen keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein.**

KENNZEICHNUNG

NR = Non re-usable - nur für eine Schicht D = Erfüllt die Anforderungen des Dolomitstaub-Einspeichertests = Lagerfähig bis Datumsformat: JJJJ/MM/TT | = Temperaturbereich = Maximale relative Luftfeuchtigkeit | EX | Symbol für den Einsatz in Ex-Bereichen | Verpackung nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

ZULASSUNGEN

Diese Produkte sind typzugelassen und jährlich auditiert durch BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK. Zugelassene Prüfstelle Nr. 0086. Dieser Artikel ist CE gekennzeichnet nach den Anforderungen der Gemeinschaftsrichtlinie 89/686/EEC oder der Europäischen Richtlinie (EU) 2016-425. Die jeweils angewendete Rechtsvorschrift kann durch die Prüfung des Zertifikates und der Konformitätserklärung unter www.3m.com/Respiratory/certs bestimmt werden.

DK Ifo Urinter 1M 9491 Ø 1 Ø 2 Ø 3 Ø 4 Ø 5 Ø 6 Ø 7 Ø 8 Ø 9 Ø 10 Ø 11 Ø 12 Ø 13 Ø 14 Ø 15 Ø 16 Ø 17 Ø 18 Ø 19 Ø 20 Ø 21 Ø 22 Ø 23 Ø 24 Ø 25 Ø 26 Ø 27 Ø 28 Ø 29 Ø 30 Ø 31 Ø 32 Ø 33 Ø 34 Ø 35 Ø 36 Ø 37 Ø 38 Ø 39 Ø 40 Ø 41 Ø 42 Ø 43 Ø 44 Ø 45 Ø 46 Ø 47 Ø 48 Ø 49 Ø 50 Ø 51 Ø 52 Ø 53 Ø 54 Ø 55 Ø 56 Ø 57 Ø 58 Ø 59 Ø 60 Ø 61 Ø 62 Ø 63 Ø 64 Ø 65 Ø 66 Ø 67 Ø 68 Ø 69 Ø 70 Ø 71 Ø 72 Ø 73 Ø 74 Ø 75 Ø 76 Ø 77 Ø 78 Ø 79 Ø 80 Ø 81 Ø 82 Ø 83 Ø 84 Ø 85 Ø 86 Ø 87 Ø 88 Ø 89 Ø 90 Ø 91 Ø 92 Ø 93 Ø 94 Ø 95 Ø 96 Ø 97 Ø 98 Ø 99 Ø 100 Ø 101 Ø 102 Ø 103 Ø 104 Ø 105 Ø 106 Ø 107 Ø 108 Ø 109 Ø 110 Ø 111 Ø 112 Ø 113 Ø 114 Ø 115 Ø 116 Ø 117 Ø 118 Ø 119 Ø 120 Ø 121 Ø 122 Ø 123 Ø 124 Ø 125 Ø 126 Ø 127 Ø 128 Ø 129 Ø 130 Ø 131 Ø 132 Ø 133 Ø 134 Ø 135 Ø 136 Ø 137 Ø 138 Ø 139 Ø 140 Ø 141 Ø 142 Ø 143 Ø 144 Ø 145 Ø 146 Ø 147 Ø 148 Ø 149 Ø 150 Ø 151 Ø 152 Ø 153 Ø 154 Ø 155 Ø 156 Ø 157 Ø 158 Ø 159 Ø 160 Ø 161 Ø 162 Ø 163 Ø 164 Ø 165 Ø 166 Ø 167 Ø 168 Ø 169 Ø 170 Ø 171 Ø 172 Ø 173 Ø 174 Ø 175 Ø 176 Ø 177 Ø 178 Ø 179 Ø 180 Ø 181 Ø 182 Ø 183 Ø 184 Ø 185 Ø 186 Ø 187 Ø 188 Ø 189 Ø 190 Ø 191 Ø 192 Ø 193 Ø 194 Ø 195 Ø 196 Ø 197 Ø 198 Ø 199 Ø 200 Ø 201 Ø 202 Ø 203 Ø 204 Ø 205 Ø 206 Ø 207 Ø 208 Ø 209 Ø 210 Ø 211 Ø 212 Ø 213 Ø 214 Ø 215 Ø 216 Ø 217 Ø 218 Ø 219 Ø 220 Ø 221 Ø 222 Ø 223 Ø 224 Ø 225 Ø 226 Ø 227 Ø 228 Ø 229 Ø 230 Ø 231 Ø 232 Ø 233 Ø 234 Ø 235 Ø 236 Ø 237 Ø 238 Ø 239 Ø 240 Ø 241 Ø 242 Ø 243 Ø 244 Ø 245 Ø 246 Ø 247 Ø 248 Ø 249 Ø 250 Ø 251 Ø 252 Ø 253 Ø 254 Ø 255 Ø 256 Ø 257 Ø 258 Ø 259 Ø 260 Ø 261 Ø 262 Ø 263 Ø 264 Ø 265 Ø 266 Ø 267 Ø 268 Ø 269 Ø 270 Ø 271 Ø 272 Ø 273 Ø 274 Ø 275 Ø 276 Ø 277 Ø 278 Ø 279 Ø 280 Ø 281 Ø 282 Ø 283 Ø 284 Ø 285 Ø 286 Ø 287 Ø 288 Ø 289 Ø 290 Ø 291 Ø 292 Ø 293 Ø 294 Ø 295 Ø 296 Ø 297 Ø 298 Ø 299 Ø 300 Ø 301 Ø 302 Ø 303 Ø 304 Ø 305 Ø 306 Ø 307 Ø 308 Ø 309 Ø 310 Ø 311 Ø 312 Ø 313 Ø 314 Ø 315 Ø 316 Ø 317 Ø 318 Ø 319 Ø 320 Ø 321 Ø 322 Ø 323 Ø 324 Ø 325 Ø 326 Ø 327 Ø 328 Ø 329 Ø 330 Ø 331 Ø 332 Ø 333 Ø 334 Ø 335 Ø 336 Ø 337 Ø 338 Ø 339 Ø 340 Ø 341 Ø 342 Ø 343 Ø 344 Ø 345 Ø 346 Ø 347 Ø 348 Ø 349 Ø 350 Ø 351 Ø 352 Ø 353 Ø 354 Ø 355 Ø 356 Ø 357 Ø 358 Ø 359 Ø 360 Ø 361 Ø 362 Ø 363 Ø 364 Ø 365 Ø 366 Ø 367 Ø 368 Ø 369 Ø 370 Ø 371 Ø 372 Ø 373 Ø 374 Ø 375 Ø 376 Ø 377 Ø 378 Ø 379 Ø 380 Ø 381 Ø 382 Ø 383 Ø 384 Ø 385 Ø 386 Ø 387 Ø 388 Ø 389 Ø 390 Ø 391 Ø 392 Ø 393 Ø 394 Ø 395 Ø 396 Ø 397 Ø 398 Ø 399 Ø 400 Ø 401 Ø 402 Ø 403 Ø 404 Ø 405 Ø 406 Ø 407 Ø 408 Ø 409 Ø 410 Ø 411 Ø 412 Ø 413 Ø 414 Ø 415 Ø 416 Ø 417 Ø 418 Ø 419 Ø 420 Ø 421 Ø 422 Ø 423 Ø 424 Ø 425 Ø 426 Ø 427 Ø 428 Ø 429 Ø 430 Ø 431 Ø 432 Ø 433 Ø 434 Ø 435 Ø 436 Ø 437 Ø 438 Ø 439 Ø 440 Ø 441 Ø 442 Ø 443 Ø 444 Ø 445 Ø 446 Ø 447 Ø 448 Ø 449 Ø 450 Ø 451 Ø 452 Ø 453 Ø 454 Ø 455 Ø 456 Ø 457 Ø 458 Ø 459 Ø 460 Ø 461 Ø 462 Ø 463 Ø 464 Ø 465 Ø 466 Ø 467 Ø 468 Ø 469 Ø 470 Ø 471 Ø 472 Ø 473 Ø 474 Ø 475 Ø 476 Ø 477 Ø 478 Ø 479 Ø 480 Ø 481 Ø 482 Ø 483 Ø 484 Ø 485 Ø 486 Ø 487 Ø 488 Ø 489 Ø 490 Ø 491 Ø 492 Ø 493 Ø 494 Ø 495 Ø 496 Ø 497 Ø 498 Ø 499 Ø 500 Ø 501 Ø 502 Ø 503 Ø 504 Ø 505 Ø 506 Ø 507 Ø 508 Ø 509 Ø 510 Ø 511 Ø 512 Ø 513 Ø 514 Ø 515 Ø 516 Ø 517 Ø 518 Ø 519 Ø 520 Ø 521 Ø 522 Ø 523 Ø 524 Ø 525 Ø 526 Ø 527 Ø 528 Ø 529 Ø 530 Ø 531 Ø 532 Ø 533 Ø 534 Ø 535 Ø 536 Ø 537 Ø 538 Ø 539 Ø 540 Ø 541 Ø 542 Ø 543 Ø 544 Ø 545 Ø 546 Ø 547 Ø 548 Ø 549 Ø 550 Ø 551 Ø 552 Ø 553 Ø 554 Ø 555 Ø 556 Ø 557 Ø 558 Ø 559 Ø 560 Ø 561 Ø 562 Ø 563 Ø 564 Ø 565 Ø 566 Ø 567 Ø 568 Ø 569 Ø 570 Ø 571 Ø 572 Ø 573 Ø 574 Ø 575 Ø 576 Ø 577 Ø 578 Ø 579 Ø 580 Ø 581 Ø 582 Ø 583 Ø 584 Ø 585 Ø 586 Ø 587 Ø 588 Ø 589 Ø 590 Ø 591 Ø 592 Ø 593 Ø 594 Ø 595 Ø 596 Ø 597 Ø 598 Ø 599 Ø 600 Ø 601 Ø 602 Ø 603 Ø 604 Ø 605 Ø 606 Ø 607 Ø 608 Ø 609 Ø 610 Ø 611 Ø 612 Ø 613 Ø 614 Ø 615 Ø 616 Ø 617 Ø 618 Ø 619 Ø 620 Ø 621 Ø 622 Ø 623 Ø 624 Ø 625 Ø 626 Ø 627 Ø 628 Ø 629 Ø 630 Ø 631 Ø 632 Ø 633 Ø 634 Ø 635 Ø 636 Ø 637 Ø 638 Ø 639 Ø 640 Ø 641 Ø 642 Ø 643 Ø 644 Ø 645 Ø 646 Ø 647 Ø 648 Ø 649 Ø 650 Ø 651 Ø 652 Ø 653 Ø 654 Ø 655 Ø 656 Ø 657 Ø 658 Ø 659 Ø 660 Ø 661 Ø 662 Ø 663 Ø 664 Ø 665 Ø 666 Ø 667 Ø 668 Ø 669 Ø 670 Ø 671 Ø 672 Ø 673 Ø 674 Ø 675 Ø 676 Ø 677 Ø 678 Ø 679 Ø 680 Ø 681 Ø 682 Ø 683 Ø 684 Ø 685 Ø 686 Ø 687 Ø 688 Ø 689 Ø 690 Ø 691 Ø 692 Ø 693 Ø 694 Ø 695 Ø 696 Ø 697 Ø 698 Ø 699 Ø 700 Ø 701 Ø 702 Ø 703 Ø 704 Ø 705 Ø 706 Ø 707 Ø 708 Ø 709 Ø 710 Ø 711 Ø 712 Ø 713 Ø 714 Ø 715 Ø 716 Ø 717 Ø 718 Ø 719 Ø 720 Ø 721 Ø 722 Ø 723 Ø 724 Ø 725 Ø 726 Ø 727 Ø 728 Ø 729 Ø 730 Ø 731 Ø 732 Ø 733 Ø 734 Ø 735 Ø 736 Ø 737 Ø 738 Ø 739 Ø 740 Ø 741 Ø 742 Ø 743 Ø 744 Ø 745 Ø 746 Ø 747 Ø 748 Ø 749 Ø 750 Ø 751 Ø 752 Ø 753 Ø 754 Ø 755 Ø 756 Ø 757 Ø 758 Ø 759 Ø 760 Ø 761 Ø 762 Ø 763 Ø 764 Ø 765 Ø 766 Ø 767 Ø 768 Ø 769 Ø 770 Ø 771 Ø 772 Ø 773 Ø 774 Ø 775 Ø 776 Ø 777 Ø 778 Ø 779 Ø 780 Ø 781 Ø 782 Ø 783 Ø 784 Ø 785 Ø 786 Ø 787 Ø 788 Ø 789 Ø 790 Ø 791 Ø 792 Ø 793 Ø 794 Ø 795 Ø 796 Ø 797 Ø 798 Ø 799 Ø 800 Ø 801 Ø 802 Ø 803 Ø 804 Ø 805 Ø 806 Ø 807 Ø 808 Ø 809 Ø 810 Ø 811 Ø 812 Ø 813 Ø 814 Ø 815 Ø 816 Ø 817 Ø 818 Ø 819 Ø 820 Ø 821 Ø 822 Ø 823 Ø 824 Ø 825 Ø 826 Ø 827 Ø 828 Ø 829 Ø 830 Ø 831 Ø 832 Ø 833 Ø 834 Ø 835 Ø 836 Ø 837 Ø 838 Ø 839 Ø 840 Ø 841 Ø 842 Ø 843 Ø 844 Ø 845 Ø 846 Ø 847 Ø 848 Ø 849 Ø 850 Ø 851 Ø 852 Ø 853 Ø 854 Ø 855 Ø 856 Ø 857 Ø 858 Ø 859 Ø 860 Ø 861 Ø 862 Ø 863 Ø 864 Ø 865 Ø 866 Ø 867 Ø 868 Ø 869 Ø 870 Ø 871 Ø 872 Ø 873 Ø 874 Ø 875 Ø 876 Ø 877 Ø 878 Ø 879 Ø 880 Ø 881 Ø 882 Ø 883 Ø 884 Ø 885 Ø 886 Ø 887 Ø 888 Ø 889 Ø 890 Ø 891 Ø 892 Ø 893 Ø 894 Ø 895 Ø 896 Ø 897 Ø 898 Ø 899 Ø 900 Ø 901 Ø 902 Ø 903 Ø 904 Ø 905 Ø 906 Ø 907 Ø 908 Ø 909 Ø 910 Ø 911 Ø 912 Ø 913 Ø 914 Ø 915 Ø 916 Ø 917 Ø 918 Ø 919 Ø 920 Ø 921 Ø 922 Ø 923 Ø 924 Ø 925 Ø 926 Ø 927 Ø 928 Ø 929 Ø 930 Ø 931 Ø 932 Ø 933 Ø 934 Ø 935 Ø 936 Ø 937 Ø 938 Ø 939 Ø 940 Ø 941 Ø 942 Ø 943 Ø 944 Ø 945 Ø 946 Ø 947 Ø 948 Ø 949 Ø 950 Ø 951 Ø 952 Ø 953 Ø 954 Ø 955 Ø 956 Ø 957 Ø 958 Ø 959 Ø 960 Ø 961 Ø 962 Ø 963 Ø 964 Ø 965 Ø 966 Ø 967 Ø 968 Ø 969 Ø 970 Ø 971 Ø 972 Ø 973 Ø 974 Ø 975 Ø 976 Ø 977 Ø 978 Ø 979 Ø 980 Ø 981 Ø 982 Ø 983 Ø 984 Ø 985 Ø 986 Ø 987 Ø 988 Ø 989 Ø 990 Ø 991 Ø 992 Ø 993 Ø 994 Ø 995 Ø 996 Ø 997 Ø 998 Ø 999 Ø 1000 Ø

1. Mit der Rückseite nach oben, nutzen Sie die Lasche, um das Ober- und Unterteil der Maske auseinanderzu ziehen und so eine Schale zu formen. Den Nasenclip in der Mitte des Oberteils vorsichtig ein biegen.
2. Achten Sie darauf, dass beide Teile vollständig entfaltet sind.
3. Legen Sie die Maskenschale mit der Öffnung nach oben in die Hand. Nehmen Sie beide Bänder in die andere Hand. Setzen Sie die Maske unter dem Kinn an, den Nasenbügel nach oben und ziehen die Bänder über den Kopf.
4. Platzieren Sie das obere Band über den Hinterkopf und das untere Band unter den Ohren. Die Bänder dürfen nicht verdreht sein. Passen Sie das Ober- und Unterteil bequem im Gesicht an, vergewissern Sie sich, dass die Lasche und die Falten nicht verkehrt sind.
5. Passen Sie den Nasenbügel mit beiden Händen Ihrer Nasenform an, um einen guten Dichtsitz zu erreichen. Wird der Nasenbügel nur mit einer Hand angepasst, so kann sich eine Falte bilden, die den Dichtsitz verschlechtert.
6. Der Dichtsitz der Maske im Gesicht sollte vor Betreten des Arbeitsplatzes überprüft werden.

DICHTSITZKONTROLLE

1. Bedecken Sie Ventilkörper vorsichtig mit beiden Händen, ohne dass er dabei verrutscht.
2a) Maske **ohne Ventil** - schnell **ausatmen**
2b) Maske **mit Ventil** - schnell **einatmen**
3. Bei einer Leckage im Nasenbereich, passen Sie den Nasenbügel neu an und wiederholen Sie den oben angegebene Dichtsitzkontrolle
4. Bei einer Leckagen im Maskenrandbereich, ziehen Sie den Bänder am Kopf, bis die Leckage beseitigt ist. Wiederholen Sie die Dichtsitzkontrolle.
Betreten Sie den Gefahrenbereich NICHT, wenn Sie KEINEN ordnungsgemäßen Sitz erreichen können.
Informieren Sie Ihren Vorgesetzten.
Ist schwierigkeiten beim Atmen/schmutzige Luft/ein sicher und dicht sitzt, sollte der Anwender vor dem ersten Einsatz einen Dichtsitztest (Fit-Test) durchführen. Bitte beachten Sie hierzu nationale Regelungen.
Für Informationen zum Fit-Test kontaktieren Sie bitte 3M.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Entsprechend der Herstellerangabe lagern, siehe Verpackung.
HINWEIS Die durchschnittlichen Bedingungen können 25°C / 80% (RH) für kurze Zeit überschreiten. Sie können durchschnittlich 38°C / 85 % RH erreichen, wenn das nicht mehr als 3 Monate der Lagerdauer ausmacht. Zum Lagern und Transportieren des Produktes verwenden Sie bitte die Originalverpackung **Die Produkte dürfen keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein.**

KENNZEICHNUNG

NR = Non re-usable - nur für eine Schicht D = Erfüllt die Anforderungen des Dolomitstaub-Einspeichertests = Lagerfähig bis Datumsformat: JJJJ/MM/TT | = Temperaturbereich = Maximale relative Luftfeuchtigkeit | EX | Symbol für den Einsatz in Ex-Bereichen | Verpackung nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

ZULASSUNGEN

Diese Produkte sind typzugelassen und jährlich auditiert durch BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8PP, UK. Zugelassene Prüfstelle Nr. 0086. Dieser Artikel ist CE gekennzeichnet nach den Anforderungen der Gemeinschaftsrichtlinie 89/686/EEC oder der Europäischen Richtlinie (EU) 2016-425. Die jeweils angewendete Rechtsvorschrift kann durch die Prüfung des Zertifikates und der Konformitätserklärung unter www.3m.com/Respiratory/certs bestimmt werden.

(FR) Ces produits répondent aux exigences de la norme EN149:2001+A1:2009, demi-masques filtrants contre particules. Ils peuvent être utilisés comme protection contre des aérosols solides et liquides non-volatils.
Lire attention particulière doit être portée aux énoncés avertissements lorsqu'ils sont indiqués.

AVERTISSEMENTS ET LIMITES

Toujours s'assurer que le produit:
- Convient à l'application pour laquelle il est utilisé;
- Est correctement porté;
- Est porté pendant toute la durée d'exposition au risque;
- Est changé dès que nécessaire.
- **Ne choisir, entretenir, former, une utilisation et une maintenance appropriées sont essentiels pour que le produit puisse protéger l'utilisateur contre certains contaminants atmosphériques. Le non-respect de toutes les instructions relatives à l'utilisation de ces produits et/ou le non-respect du port correct de cet appareil pendant toute la période d'exposition peut nuire à la santé de l'utilisateur et provoquer une maladie grave ou une invalidité permanente.**
- Pour une utilisation adéquate et acceptable, se référer aux recommandations locales en vigueur et